

**Zeitschrift:** Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 119 (2021)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

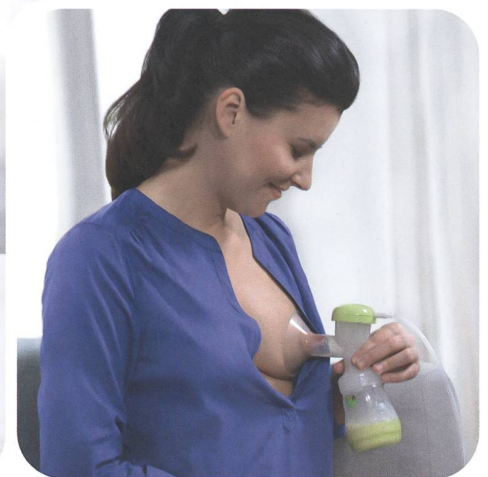
N° 3  
2021

# Obstetrica

Das Hebammenfachmagazin der Schweiz / La revue spécialisée des sages-femmes de Suisse



Les cabinets de sages-femmes  
Hebammenpraxen



**ELEKTRISCHE  
VERWENDUNG**  
UTILISATION  
ÉLECTRIQUE

**MANUELLE  
VERWENDUNG**  
UTILISATION  
MANUELLE

## Ein rundum praktisches Paket.

**Muttersmilch ist das Beste für Babys.** Und Stillen unterstützt die besondere Beziehung zwischen Mutter und Baby.

Die **MAM 2in1 Einzelmilchpumpe** bietet die perfekte Unterstützung für Mütter und Babys. Ein **einfacher Wechsel zwischen elektrisch und manuell** ist in **zwei Schritten** möglich.

Der **Verpackungsinhalt** des Sets mit einem **UVP\* von CHF 149.90** bietet folgende Produkte:

## Un kit pratique tout autour.

**Le lait maternel est le meilleur pour les bébés.** Et l'allaitement stimule la relation toute particulière entre la mère et le bébé.

Le **tire-lait individuel MAM2in1** offre l'aide parfaite pour les mamans et les bébés. Un **simple changement** est possible dans **deux étapes**.

Le **contenu du paquet** du kit avec un **RRP\* de CHF 149.90** offre des produits suivants:



**1x**

- Elektrischer Kopf inkl. Trichterabdeckung inkl. 2 Ersatzmembranen
- Tire-lait 2in1 tête électrique et capuchon d'entonnoir incl., 2 membranes de remplacement incl.

**1x**

- Wiederaufladbare Pumpeneinheit
- Unité de pompe rechargeable

**1x**

- Manueller Kopf mit Griff
- Tête manuelle avec poignée

**2x**

- Easy Start™ mit Verschlussplättchen (1x 130ml mit Sauger 0 & 1x 160ml mit Sauger 1)
- Easy Start™ avec disque d'étanchéité (1x 130ml avec tétine 0 & 1x 160ml avec tétine 1)

**2x**

- Aufbewahrungsbecher
- Pot de conservation

Für **Bestellfragen** kontaktieren Sie uns wie folgt:  
**professionals@bamedag.ch** oder **044 787 69 96**.

\*Die Festlegung der Verkaufspreise ist Sache des Handels

**KONTAKT / CONTACT**

MAM Baby AG  
Sihleggstrasse 15, 8832 Wollerau  
Phone +41 44 787 69 96  
E-Mail professionals.CH@mambaby.com  
Internet **mambaby.com/professionals**

Veillez nous contacter pour des **commandes** comme suit:  
**professionals@bamedag.ch** oder **044 787 69 96**.

\*Prix recommandé sans engagement de notre part

**MIT EXPERTEN ENTWICKELT / DÉVELOPPÉ AVEC LES EXPERTS**



**Teamwork mit medizinischen Experten für höchste Sicherheit.** Erst nach Freigabe durch **medizinische Experten** ist eine MAM Innovation bereit für Babys Leben.

**Un travail d'équipe avec experts médicaux pour une sécurité maximale.** Ce n'est qu'après l'approbation de nos **experts médicaux**, qu'une innovation MAM peut être mise entre les mains de bébé.